Presidencia

CERTIFICACIÓN DE EJECUCIÓN DE CONTRATO PARA PROVEEDORES

I. DATOS BÁSICOS DEL CONTRATO

1. No.	CTO 198-26	**2. Tipo de Contrato:**		Prestación de servicios	
3. Plazo de Ejecución:	187	**4. Fecha de Inicio:**	26/01/2026	**5. Fecha de Finalización:**	31/07/2026
6. Nombre Contratista:	LINGUA VIVA TRADUCTORES SAS			**7. C.C./ C.E. ó Nit:**	900692954 - 4
8. Supervisor:	SANDRA PATRICIA PINZON ORTIZ				
9. Objeto del Contrato:	Prestar sus servicios con plena autonomía técnica y administrativa para realizar la traducción e interpretación de inglés–español, francés–español e inglés–francés de los mensajes estratégicos de la Vicepresidencia de la República.				

II. DESCRIPCIÓN DEL PAGO

10. Pago No.	1	**11. Valor a pagar según período de ejecución:**	5,924,034.20
12. Período de prestación del servicio	01/02/2026 - 28/02/2026		
13. Factura de Venta y fecha de Expedición:	LVT4799 - 17/03/2026		
14. Aportes al sistema de seguridad social y parafiscales:	El supervisor certifica que el contratista o proveedor está cumpliendo con el pago al sistema de seguridad social y parafiscales según corresponda, conforme a la certificación expedida por SEBASTIEN PETER LIONEL LONGHURST, como Representante Legal (X) y/o Revisor Fiscal () de fecha 24/03/2026		

III. INFORMACION PRESUPUESTAL

15. Fuentes del Recurso:	Funcionamiento_(x)	Inversion_()

16. Rubro Presupuestal:	**Clasificador Presupuestal**		**Vigencia**		**Valor a afectar ($)**
	Rubro	Recurso	Actual	Reserva Pptal	
Se debe diligenciar por cada uno de los rubros de afectación del contrato	02 02 02 008 003 01 1	10	SI	NO	5,924,034.20

17. Valor y Ejecución

Valor Inicial del Contrato ($)	100,000,000.00		
Valor Adiciones	00.00		
Valor Reducciones	00.00		
Valor Total del Contrato ($)	**100,000,000.00**		
Valor Ejecutado ($):	00.00	**% de Ejecución**	5,92%
Pago en Trámite ($):	5,924,034.20	**% por Ejecutar**	94,08%
Valor Reintegro ($)	00.00		
Saldo por Ejecutar ($):	**94,075,965.80**	**% Total**	**100%**

IV. AVANCE DEL CONTRATO	**% DE EJECUCIÓN DE AVANCE EN TIEMPO**
Como supervisor certifico que se recibió a satisfacción el bien y/o servicio descrito a continuación: Se prestaron los servicios de interpretación en idiomas en las reuniones estratégicas de la agenda internacional de la señora Vicepresidenta de la República, se utilizaron los equipos portátiles para reuniones presenciales con Embajadores de Argelia y Egipto y se hicieron y se hicieron las traducciones de documentos requeridos para el periodo de febrero de 2026.	17,74%

V. RELACION CON EL PROYECTO DE INVERSIÓN

18. Pertenece a un proyecto de inversión? (Indique SI o NO)	NO	**19. Nombre del Proyecto de Inversión:**	

CTO 198-26 13/03/2026 SANDRA PATRICIA PINZON ORTIZ

20. Indique el (los) producto(s) que contribuye con el proyecto de inversión:		**Meta Producto**		**21. (%) Contribución con las metas de los productos del proyecto de inversión**	

	SEDES	**ACTIVIDADES**	**INGRESO BIENES ALMACEN**	**VALOR EDIFICACIONES MEJORA**	**VALOR MANTENIMIENTO DEL BIEN**
22. Cuando el bien corresponda Adecuación y Mantenimiento de Sedes					
	Total				

VI. ADQUISICIÓN DE BIENES INTANGIBLES

	VALOR ACTIVO	**VALOR GASTO**	**VIDA UTIL**		**VALOR MANTENIMIENTO**	**VIDA UTIL**	**VALOR ACTUALIZACION**
23.Cuando se adquieran bienes Intangibles (Licencias o Software)				**24.Cuando se adquieran servicios para bienes Intangibles (Mantenimiento o o Actualización)**			
Total							

25. Observaciones: no se presento ninguna novedad

La presente certificación se expide en Bogotá D.C., a los 25 días del mes de marzo de 2026

SANDRA PATRICIA PINZON ORTIZ

NOMBRE Y APELLIDOS

CARGO ASESOR

CTO 190-26 - 25/03/2026 SANDRA PATRICIA PINZON ORTIZ